



Възходът на китайската космонавтика

►► стр. 6

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 17, 29 април - 5 май 2022

0,70 лв.

►► По пътя към изграждане на електронно правителство

Си Дзинпин ръководи заседание на Комисията за всестранно задълбочаване на реформата при ЦК на ККП, където бяха разгледани „Насоки за засилване на изграждането на електронно правителство“.



2

►► Изправяне пред предизвикателствата, изграждане на светло бъдеще чрез сътрудничество

На 21 април китайският президент Си Дзинпин изнесе основната реч на откриването на годишната конференция на Боао форум за Азия за 2022 г.



8

От редактора

Принос към бъдещето на човечеството

Преди броени дни завърши Азиатският форум Боао 2022. На него встъпителна реч произнесе председателят Си и тя отекна мълниеносно във всички краища на планетата. Защото бе далеч по-значима, визионерска и всеобхватна, отколкото едно протоколно приветствено слово.

За пореден път лидерът на Китайската народна република показва, че тя живее, работи и чертае бъдещето с мисъл не само за себе си, а за хората от цялата планета. С мисъл за една бъдеща многополюсна световна общност със споделена съдба, с призив за колективно справяне с трудностите и предизвикателствата на сегашното сложно време, белязано и със зловещия печат на пандемията от COVID-19.

Политици, анализатори, общественици – не само от Азия, но и от всички краища на земното кълбо, отбелязаха с много позитивни оценки речта на Си Дзинпин. Ще си позволя да цитирам признанието на един участник във високия форум – Фукуда Ясуо, председател на Комисията за консултации на Азиатския форум Боао и бивш министър-председател на Япония.

„През последните две десетилетия Китай се промени с огромни мащаби. Най-голямата промяна е социално-икономическото му развитие, както и повишеният статут в международната общност. Несъмнено китайските ръководители са положили големи усилия за постигането на тези резултати“, заяви Фукуда Ясуо. ►► стр. 2

Проф. Светлана ШАРЕНКОВА



Фестивалът „Зърнен дъжд“ в провинция Гуейджоу

Топ археологическите открития за 2021 г.



12

Китайският културен център в София



14

9 772603 1481012 17

По пътя към изграждане на електронно правителство

Наскоро генералният секретар на ЦК на ККП, председател на Китай и началник на Комисията за всестранно задълбочаване на реформата при ЦК на ККП Си Дзинпин ръководи 25-ото заседание на комисията, на което бяха разгледани и приети „Насоки за засилване на изграждането на електронно правителство“.

На заседанието Си Дзинпин изтъкна, че ще се реализира стратегията за изграждане на държавата с помощта на интернет мрежата. Дигиталните технологии трябва да бъдат приложени в правителствените услуги и администрацията, да се придвижи дигитали-



зацията на правителството в подкрепа на модернизацията на управленските способности.

На заседанието се посочи, че изграждането на електронно правителство е важна мярка за иновация на управлението и е

от важно значение за ускоряване на трансформацията на правителствените функции, ориентирани към обслужването, както и изграждане на некоруптирано правителство, което зачита върховенството на закона.

Национална конференция за четенето

Наскоро в Пекин се проведе първата национална конференция за четенето, до която китайският председател Си Дзинпин изпрати поздравителен адрес.

„Четенето е важен път на човечеството за придобиване на знания, развитието на разума и култивирането на морални ценности“, заявява в него Си Дзинпин, добавяйки, че китайците от древността обичат да четат.



Това им помага да следват идеите на предците и да са по-самоуверени.

Председателят Си Дзинпин призова партийните членове да играят водеща

роля в насърчаването на четенето и ученето. Той изрази надежда китайците да дадат своя принос за създаването на благоприятни навици в тази сфера.

Вашингтон трябва да приеме различията между САЩ и Китай

Бившият губернатор на щата Калифорния Джери Браун публикува статията „Лудият реализъм“ на Вашингтон“ в списание The New York Review of Books.

Според статията страните по света днес са по-взаимосвързани от всякога, сега играта с нулев резултат на САЩ пропуска факта, че за оцеляването и развитието си САЩ се нуждаят от конкуренция и сътрудничество. Те трябва да приемат различията на Китай, „лудият реализъм“ ще донесе единствено повече рискове за страната.

Браун смята, че много „политически реалисти“



сега определят Китай като враждебна „заплаха“ и игнорират факта, че двете страни трябва да си сътрудничат с конкурентите за развитието и съществуването си. Въпреки че конкуренцията е неизбежна, Пекин и Вашингтон

споделят общи интереси.

Според статията единственият начин да се избегнат войни е САЩ да приемат различния механизъм на Китай, да възстановят реда в страната и да търсят подходящо разрешение на проблема.



Кристалина Георгиева: КНР разполага с достатъчно икономически стимули

Президентът на Международния валутен фонд Кристалина Георгиева заяви преди дни, че китайското правителство разполага с достатъчно пространство за политики, които да смекчат икономическия натиск, и е в състояние да стимулира националната икономика.

Същия ден пред репортери на дистанционната медийна конференция на пролетните срещи на МВФ и Световната банка Георгиева каза, че китайската икономика продължава да поддържа положителен растеж. По отношение на фискалната политика Китай има достатъчно пространство

за стимули. Тя вярва, че Китай може да действа в подкрепа на най-уязвимите групи, да насърчава потреблението и да използва потреблението за вънасяне на повече жизненост на икономиката.

Георгиева подчерта, че конфликтът между Русия и Украйна е оказал огромно влияние върху световната икономика, която се възстановява от епидемията.

От друга страна, Кристалина Георгиева подчерта, че глобалната икономическа интеграция донесе огромни ползи и постиженията на глобалното сътрудничество трябва да се защитават, като се регулира неравномерното разпределение на благата от растежа.

Принос към бъдещето на човечеството

►►► стр. 1

Подобна оценка от устата на един премиер от Страната на изгряващото слънце, една от най-мощните и развити държави в региона, означава много. Особено като се има предвид, че Китай и Япония са били дълги години в тежко военно противоборство и факта, че официално Токио е един от най-близките сътрудници на официален Вашингтон.

Високата оценка на Ясуо – както и на други видни личности от цял свят – за речта на председателя Си на високия Азиатски форум Боао показва, че КНР наистина е положила огромни усилия за постигане на епохални резултати в социалнополитическото и икономическото си развитие през последните няколко десетилетия, че в навечерието на 20-ия конгрес на Китайската комунистическа партия – флагманът на социалистически Китай,

може да застане с открито чело пред всички хора и да заяви, че крачи по един вярно избран път – в името на огромния китайски народ, в името на едно бъдеще на човечеството със споделена съдба и мирни хоризонти. И да призове и останалите да поемат по същия утвърден път.

Неотменимо условие за мирно и хармонично развитие на планетата, на всички народи на петте континента, е осигуряване на условия за равна сигурност и зачитане суверенитета на националните държави. Съвременен Китай – държавата на бъдещето, показва на практика, че уважава всички участници в международния живот и изисква от тях самоуважение и зачитане на интересите на народа си. По-ефективна защита на световния мир от споделената сигурност днес не би могла да съществува.

习近平在中国人民大学考察



在五四青年节前夕,习近平总书记25日上午来到中国人民大学,先后走进思政课智慧教室、博物馆、图书馆,了解学校促进思政课教育改革创新、学校历史沿革、教学科研成果、加强文献古籍保护利用和促进理论研究成果转化应用等情况,并主持召开师生代表座谈会。

【新华网独家连线】“中国空间站”主题风筝设计师揭秘制作过程

近日,山东潍坊,“中国空间站”主题风筝迎风飞扬,欢迎“太空三人组”回家。这一风筝总长160多米,由20多个风筝艺人历时两个多月完成,展现的是中国空间站的对接和宇航员太空漫步的景象。近日,新华网采访到风筝的设计创作人第四代潍坊传统风筝代表性传承人刘志江,揭秘风筝的制作过程。



为庆祝神十三航天员太空归来
一个以“中国空间站”为主题的巨型传统风筝
在潍坊滨海国际放飞场放飞



966人将获2022年全国五一劳动奖章 产业工人占比约四成

新华社北京4月25日电 记者25日从中华全国总工会获悉,今年全总将表彰全国五一劳动奖状200个、全国五一劳动奖章966个、全国工人先锋号956个,其中单列35个奖章、3个先锋号名额,表彰全国职工职业技能大赛优胜者和国家重大工程项目的建设者。

全总有关部门负责人表示,全国五一劳动奖和全国工人先锋号评选表彰始终面向基层、面向一线、面向普通劳动者,重点向产业工人倾斜。在常规表彰中,今年产业工人比重尤其突出,共计373名,占40.1%,高出规定比例5.1个百分点;基层一线的劳动者共计613人,占65.9%,其中农民工149人,占16.0%,高出规定比例6.0个百分点;科教人员204名,占21.9%,高出规定比例1.9个百分点。此

外,企业负责人和县处级以上干部人数都在控制数内;机关事业单位县处级干部17人,有14个省份没有推荐县处级干部。

从行业覆盖面看,表彰对象覆盖了国民经济行业分类中除“国际组织”之外的所有19个行业大类。其中,在常规表彰中,表彰对象最多的是“制造业”,占34.1%;“交通运输、仓储和邮政业”占10.9%;“公共管理、社会保障和社会组织”占7.4%。从企业所有制看,非公有制企业及其职工在常规表彰的奖状、奖章和工人先锋号中的比例分别占42.0%、37.8%、39.8%,分别高出规定比例7.0、2.8和4.8个百分点,充分体现了对非公企业的高度重视。此外,表彰人选覆盖了19个民族,少数民族有77人,占8.3%;女性有203人,占21.8%。

农业农村部:打通蔬菜运销“最后一公里”

近日,农业农村部召开重点地区春耕生产和“菜篮子”产品保供视频调度会,强调积极应对新冠肺炎疫情影响,不误农时抓好春季农业生产,确保全年粮食丰收和“菜篮子”产品稳定供应。指导帮助各大大中城市加强与“菜篮子”产品主产区对接,加强终端配送保障,打通蔬菜运销“最后一公里”、配送“最后一百米”。

会议指出,从各地反映和调度情况看,当前全国春季农业生产进展总体比较顺利。但疫情封控也给农业生产带来一定影响,农民下田、农资下摆、农机上路和外出农民返乡务农不同程度受阻。

会议强调,要不误农时春耕春播,层层分解落实

全年粮食播种面积和产量,没有发生疫情的地区要快整地早播种、多育秧尽早栽,尽可能腾出人员力量、机械机具,帮助受疫情影响较重的区域完成春播任务。发生疫情的地区要分级分类实施好差异化防控措施,有序组织农民开展春耕生产,对确因疫情封控无法出村下地和不能跨区域流动的,采取农户间“点对点”助耕助种、新型经营主体代耕代种、社会化服务组织帮耕帮种等方式,确保种足种满不撂荒。加快粮食生产扶持资金拨付进度,尽快兑现到实际种粮农民手中,落实新的小麦“一喷三防”补贴政策,保护和调动农民种粮积极性。

要加强协调打通堵点卡



点,保障农资及时到户农机正常作业。会议强调,把化肥农资保供稳价作为一项重要任务来抓,协调建立跨部门的农资保供专班,尽可能增加区域内供给量,尽全力畅通运输渠道,有疫情的地区要建立“

点对点”保供和应急配送机制,加快农资到店下摆进度。全力保障农机正常作业秩序,发生疫情的地区要以村屯为单位抓紧摸清春耕机具及零配件、农机手需求,逐地块对接服务主体、适宜机具和农机

手,同时要做好夏粮机收供需对接和应急预案。

会议还要求,要多措并举扩大“菜篮子”产品生产,蔬菜主产区要合理安排熟期品种和上市茬口,大中城市周边要积极发展速生叶菜、芽苗菜生产,增加市场供应,畅通种畜禽(苗)、饲料等供应运输,保障畜禽和水产品正常运销秩序。多管齐下搞好产销对接,指导帮助各大大中城市加强与“菜篮子”产品主产区对接,组织主产区“一对一”帮助因疫情全域封控的城市,指导尽快设立“菜篮子”产品中转运站、接驳区或分拨场,充分发挥商超企业、电商平台等流通主体作用,加强终端配送保障,打通蔬菜运销“最后一公里”、配送“最后一百米”。

Бяла книга за „Китайските младежи през новата ера“

Скоро ще се отбележи 100-годишнината от създаването на Младежката комунистическа лига на Китай. На 21 април пресслужбата на Държавния съвет даде пресконференция, на която представи Бялата книга „Китайските младежи през новата ера“. Това е първата подобна книга в китайската история. Тя отразява големите постижения в развитието на делото на китайските младежи от 18-ия конгрес на ККП.

Според Бялата книга от гледна точка на средата китайските младежи живеят в най-добрия период от развитието на китайската нация и притежават достатъчно условия за развитие. От гледна точка на човечеството техният път към света



е все по-широк, а обменът и сътрудничеството с чуждестранните приятели – все по-задълбочени. Те се вливат в света с отворено отношение и самоувереност, което помага за изграждането на споделена съдба.

Същевременно на фона на трансформацията на китайското общество в новата ера и невиджаните промени

по света, в развитието на китайските младежи се появяват и много нови въпроси и противоречия. Китай ще продължи да засилва политическата подкрепа според възможностите на държавата, за да стимулира младежите да допринесат с повече мъдрост и сила в процеса на възграждане на китайската нация.



Зеленото развитие в рамките на „Един пояс, един път“

Преди дни към Азиатския форум Боао се проведе дискусия на тема „Нови практики за сътрудничество и развитие „Един пояс, един път“, на която участниците споделиха, че бъдещото сътрудничество по инициативата ще се ориентира към екологично чистото развитие.

Китайският подход оказва положително въздействие в световен мащаб през последните няколко години и създава възможност за икономическо възстановяване.

Главният мениджър на

China Merchants Group Ху Дзиенхуа каза: „Правим всичко възможно да се интегрираме със страните, с които поддържаме сътрудничество, като участваме в местни проекти и предприятия като акционери и им предоставяме съвременна управленска система и цифрови решения“.

През последните години се ускорява трансформацията в проектите за сътрудничество в рамките на „Един пояс, един път“, като се приоритизират технологичните иновации и концепцията за устойчиво зелено развитие.

Най-влиятелните бизнес лидери в Китай за 2022 г.

Жън Джънфей, основател на телекомуникационния гигант „Хуауей“, Джан Имин, основател на интернет компанията ByteDance, и Ма Хуатън, председател и главен изпълнителен директор на интернет гиганта „Тансент“, заеха първите три места в тазгодишната класация за 50-те най-влиятелни бизнес лидери в Китай, публикувана от сп. Fortune China.

През изминалата година китайските бизнес лидери се сблъскаха с кризата с упоритост и смелост през този специален период и очертаха бъдещето с предвидливост и увереност, коментира Fortune China. Като предприемачи, това е тяхна отговорност, а също и честта, която им оказва времето, пише още в списанието.



Ето и другите, които са намерили място в топ 10: Дзън Юцун – председател на най-голямата компания доставчик на батерии Contemporary Amperex Technology Ltd., Джан Джънсян – председател на компанията Beijing Jianlong Heavy Industry Group, Джак

Ма – основател на „Алибаба“, Уан Чуанфу – председател на автомобилната компания BYD, Лей Дзюн – председател и изпълнителен директор на „Саоми“, Дун Минджу – председател на Gree Electric Appliances, Сю Джън – председател на Shanghai Construction Group.

Въвежда се частна пенсионна програма



Китай представи частна пенсионна програма, чиято цел е да допълни сегашната пенсионна система в страната. Това е поредният ход на властите за справяне с натиска от застаряващото население.

Програмата позволява на китайските граждани да внасят до 12 000 юана (около 1872 долара) годишно в индивидуални пенсионни сметки, които ще бъдат обект на управление от затворен тип, се посочва в насоките, публикувани от

Държавния съвет. Таванът на частните пенсии ще бъде коригиран според социалното и икономическото развитие, както и в зависимост от развитието на пенсионната система на страната.

Средствата в сметките могат да се използват за закупуване на финансови продукти, които са с относително по-нисък риск и по-дългосрочен инвестиционен хоризонт.

Правителството ще предложи данъчни стимули, за да насърчи участието в новата система, се казва още в документа.



Икономиката и превенцията на COVID-19 са еднакво важни

Напоследък предприятията в цял Китай координират антиепидемичните мерки и производството, като придават еднакво голямо значение и на двете сфери.

Разширяването на НАТО на изток е проблем за сигурността в Европа



Основният стимул за разширяването на НАТО на изток след Студената война не бяха нуждите от сигурност на страните от Централна и Източна Европа, а политическият мотив на САЩ да разширят така наречения либерален демократичен режим и неолибералната икономическа система, за да укрепят своята собствена хегемония в света

От началото на руско-украинския конфликт целият Запад се потопи в „борбата срещу врага“ и победоносната атмосфера на „съюзническото възраждане“.

Преди три години френският президент Еманюел Макрон обяви „мозъчната смърт“ на НАТО. Изглежда, вътрешната болест на алианса е излекувана.

Вярно ли е? В момента Европа е изправена пред най-голямото предизвикателство за сигурността след Втората световна война, като се водят различни войни и икономиката е силно засегната от санкциите, коментира Кан Зе в „Жънмин жъбао“. Авторът е младши научен сътрудник в Евразийския китайски институт за международни изследвания. Той прогнозира, че дори руско-украинският конфликт да приключи, бъдещата ситуация със сигурността в Европа едва ли ще бъде оптимистична.

Отношенията между САЩ, Русия и Европа са в упадък, се изтъква по-ната-

тък в анализа. Съединените щати неведнъж „пропускаха“ възможността да изградят наистина интегрална и неделима система за сигурност в Европа. През последните 30 години членове на руския елит, включително Борис Елцин, Владимир Путин и Дмитрий Медведев, многократно са изразявали желанието си да се присъединят към НАТО или да си сътрудничат със страните от Северноатлантическия алианс за изграждане на обща европейска общност за сигурност.

Защо САЩ „пропуснаха възможността“?

Всъщност основният стимул за разширяването на НАТО на изток след Студената война не бяха нуждите от сигурност на страните от Централна и Източна Европа, а политическият мотив на САЩ да разширят така наречения либерален демократичен режим и неолибералната икономическа система, за да укрепят своята собствена хегемония в света.

След Студената война НАТО замени нуждите от сигурност с идеологически

съображения, с „укрепване и разпространяване на свободата и демокрацията“ за сметка на дългосрочната сигурност на Европа. Алиансът многократно нарушава установената от Русия „червена линия на експанзия“, извършва „цветни революции“ в периферията на Руската федерация и в ключови области от интерес за Русия. Освен това НАТО разпространи фалшиви маслинови клонки към страни, които принципно не отговарят на изискванията за присъединяване към НАТО.

Разширяването на алианса не е само просто географско разширяване, то е и разширяване на целите и стратегическите мерки на алианса. То непременно ще засили дилемата за сигурност между НАТО и неговите съперници. Политическият елит на САЩ, от една страна, използва НАТО като инструмент за военна намеса в други страни, принуждавайки съюзниците да следват Вашингтон на Балканите, в Близкия изток и Афганистан. От друга страна, САЩ активно

разполагат противоракетни системи в страните от източния фланг на НАТО, подкопавайки регионалната и глобалната стратегическа стабилност.

Държавите, които се надяват да се присъединят към НАТО и да се подсилят, попадат в капана: колкото по-близо са те до Северноатлантическия алианс, толкова по-лошо е положението им със сигурността. И колкото по-опасна е ситуацията в тези страни, толкова повече те продължават да се свързват с НАТО.

Краткосрочната сплътеност на страните от НАТО при приемането на санкции срещу Русия не премахна вътрешните структурни противоречия в алианса. През последните години САЩ разпространяват „китайската теория за заплахата“ и „китайско-руската ос“, опитвайки се да преминат от ограничаване на Русия към ограничаване на КНР. Вашингтон дори игнорира факта, че повечето европейски държави не искат да избират между Китай и САЩ, което увеличава разкола в НАТО.

Само САЩ печелят от конфликта на Русия с Украйна



Дмитрий СОЛОННИКОВ

Директорът на Института за съвременно държавно развитие в Русия Дмитрий Солонников коментира пред Радио Китай за чужбина, че Русия, Украйна и много други страни по света са жертви на конфликта между Русия и Украйна. Всички искат той да приключи по-скоро.

Само САЩ непрекъснато пречат на преговорите между Москва и Киев, защото те са единствената печеливша страна в този конфликт.

Солонников обясни, че първо, САЩ в най-голяма степен навредиха на отношенията между Русия и Европа и се опитаха да завземат пазара за природен газ в Европа.

Второ, влошаването на икономическата среда на Европа ще измести европейските капитали към САЩ, курсът на еврото спрямо долара ще се понижи, което е полезно само за американската икономика.

Трето, стратегията на Вашингтон е да създава проблеми на Москва чрез конфликта с Украйна.

Целта на Вашингтон е максимално да намалят силите на Русия, така че тя да не играе важна роля в Азиатско-тихоокеанския район и Централна Азия.

Солонников добави, че САЩ в момента използват информационната война като тактика за Украйна, която са прилагали в Сирия, Либия и други страни и региони.

Китайският финансов министър: Членовете на Г-20 трябва да се обединят и да си сътрудничат



Лиу КУН, финансов министър на Китай

Финансовият министър на Китай Лиу Кун каза, че изправени пред рискове и предизвикателства, членовете на Г-20 трябва да се обединят и да си сътрудничат, за да осигурят стабилност на един нестабилен свят.

На 20 и 21 април срещите на финансовите министри и директорите на централните банки на Г-20 се проведеха онлайн и присъствено.

Лиу Кун взе участие чрез видеовръзка и каза, че

Китай приветства всички страни, които подкрепят и участват в глобалните инициативи за развитие и ускоряване на изпълнението на Програмата на ООН до 2030 година за устойчиво развитие.

Лиу Кун посочи, че Китайската народна република е готова да продължи да работи с всички страни за подобряване на глобалната структура на управление на здравеопазването в рамките на Световната здравна организация, засилване на сътрудничеството във финансирането на борбата с

епидемията и прилагане на консенсуса, постигнат от лидерите на Г-20.

Китай подкрепя финансовата пътека на Г-20, чрез която се споделя опит във финансовите политики за справяне с изменението на климата, така че да насърчи зеленото и нисковъглеродно развитие.

Китай подчерта, че желае да следва принципа за „съвместни действия и справедлива отговорност“ и да прилага „Общата рамка за последващо смекчаване на дълговете“.

В отговор на забележ-

ките, направени от някои членове на срещата относно въздействието на геополитиката върху световната икономика, Китай подчерта своята категорична позиция срещу политизирането на икономическите въпроси.

Г-20 трябва да се придържа към собствените си отговорности, а съответните дискусии трябва да се съсредоточат върху икономическото въздействие и да следват принципа за всеобхватност и баланс.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Възходът на китайската космонавтика

Китай ще започне следващия етап от изграждане на орбиталната станция, която след няколко години ще бъде може би единствена в Космоса

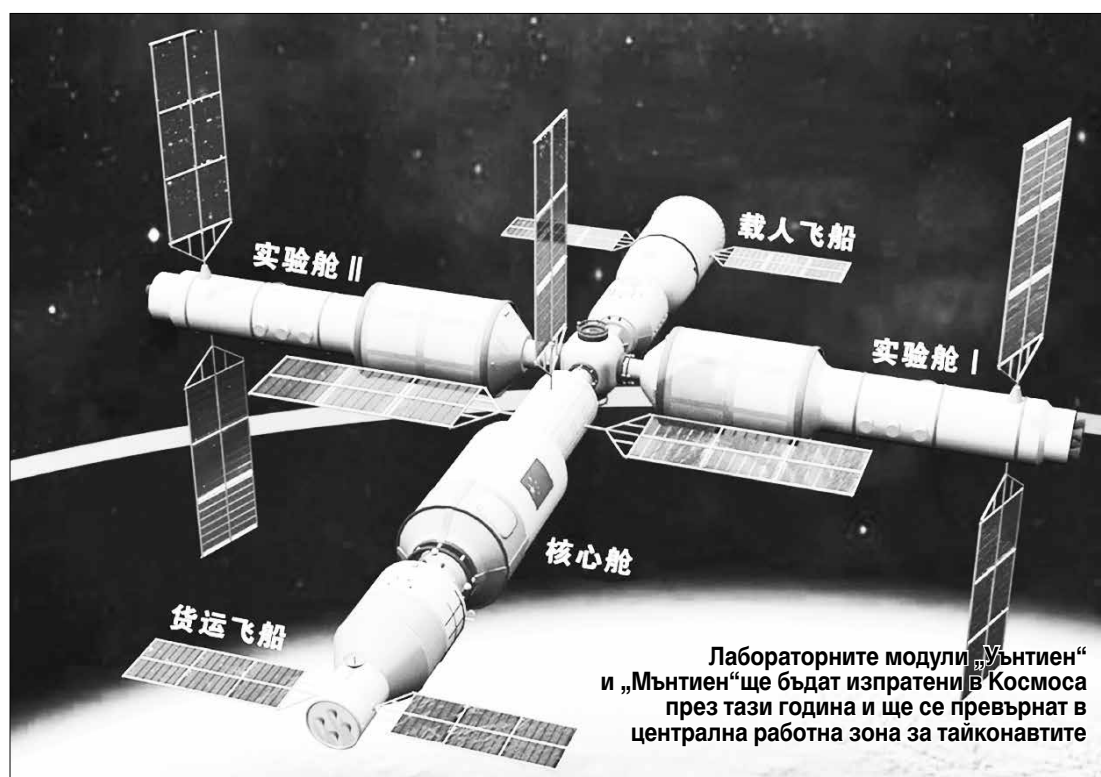
Капсулата на космическия кораб „Шънджоу-13“ с китайските тайконавти, които прекараха 6 месеца на борда на китайската орбитална станция, се приземи успешно в района Дунфън на 16 април. Това бе събитие с историческо значение, тъй като маркира успешното приключване на изпитванията на ключови технологии на орбиталната станция, и важен напредък в насърчаване на инициативата на ООН за съвместно експлоатиране на Космоса от цялото човечество.

На пресконференцията, която дадоха в Пекин представители на правителството на КНР, експерти от програмата за пилотирувани космически полети представиха изграждането на китайската орбитална станция и програмата за пилотирувани космически полети.

Директорът на проекта Хао Чун коментира, че инвестициите в станцията са в разумен обем и съответстват на темповете на развитие на държавата. Програма за пилотирувани космически полети намери собствен път със сравнително ниски инвестиции, бързо развитие, богати резултати и устойчивост, което отговаря на положението на Китай, посочи Хао Чун.

Генералният инженер на програмата Хуан Уейфън разказа за подготовката на тайконавтите за мисиите „Шънджоу-14“ и „Шънджоу-15“, като събщи, че те са в отлично физическо и психическо състояние, тренират и се подготвят ежедневно за задачите си. Двата космически кораба ще бъдат в орбита по 6 месеца и за първи път ще се застъпят един с друг, като екипажите им ще бъдат заедно на станцията между 5 до 10 дни.

В сравнение с предишния космически кораб, връщането на „Шънджоу-13“ се осъществи за по-кратко време, само няколко часа след отделянето от станцията. Освен това през последната половина година тримата тайконавти



Лабораторните модули „Уънтиен“ и „Мънтиен“ ще бъдат изпратени в Космоса през тази година и ще се превърнат в централна работна зона за тайконавтите

извършиха редица научни изпитания, излязоха на два пъти в открития космос, общуваха със Земята и дори проведоха „космически“ уроци. Тези първи успехи на китайските тайконавти дадоха нови преживявания за хората в целия свят.

Наскоро в посолството на Китай във Вашингтон тайконавтите общуваха с американски младежи и техните родители, отговаряйки на най-различни въпроси. Илън Мъск, главният изпълнителен директор на компанията SpaceX, също участва в интересно събитие и каза, че „хората могат да работят заедно, за да създадат цивилизация на Марс и други планети“. Разбира се, тези усилия на човечеството включват изграждането и на китайската станция.

След като през 1992 г. стартира програмата си за пилотирувани космически полети, Китай винаги се е стремил към независими иновации, но същевременно засилва сътрудничеството си с другите големи космически сили – Русия, Япония и Европа. И това също е в основата на днешните успехи, коментират експерти.

Сега китайската станция отваря врати за всички членове на ООН. До момента има 9 програми

от 23 институти на 17 държави, които са провеждани там. И това е причината представител на ООН да я определи като „страхотен модел“. Много чуждестранни астронавти изразиха очаквания да работят на китайската орбитална станция. Космическото пространство принадлежи на цялото човечество. Отворената китайска орбитална станция ще бъде общ дом на човечеството, свидетелстващ за усилията за изграждане на общност на споделена съдба, отбелязва Радио Китай за чужбина.

С успешното връщане на „Шънджоу-13“, Китай ще започне следващия етап от изграждане на орбиталната станция, която след няколко години ще бъде може би единствена в Космоса, изтъкват китайски медии. Това голямо постижение на китайците също означава нова ера в човешките изследвания и усвояването на Космоса.

Два лабораторни модула ще бъдат централната оперативна зона на китайската космическа станция, събщи агенция Синхуа в обзора си за пресконференцията, дадена в Пекин по повод завръщането на „Шънджоу-13“ и за развитието на космическата станция през следващия период. Лабораторният модул

„Уънтиен“ ще бъде пуснат през юли, а „Мънтиен“ през октомври, обяви на Хао Чун.

Ян Хун, главен дизайнер на системата за космическа станция в Китайската академия по космически технологии, отбеляза, че и двата модула са оборудвани с шкафове за товар за тестване вътре в кабината и външни платформи за инсталиране на товари.

В тези два модула астронавтите ще могат да провеждат експерименти в областта на космическите науки, космическите материали, космическата медицина и изследването на космоса. Лабораторният модул „Уънтиен“ е оборудван със същите жилищни помещения за астронавти като основния модул „Тиенхъ“, включително три спални, тоалетна и кухня. „Уънтиен“ има малка механична ръка, предназначена да подпомага извънкорабните дейности на астронавтите.

Ръката може да се използва както отделно, така и съвместно с по-голямата роботизирана ръка-манипулатор на основния модул „Тиенхъ“.

След като завърши изграждането на космическата станция, кабината на шлюза на лабораторния модул „Уънтиен“ ще служи за извършване на

Неотдавна капсулата на космическия кораб „Шънджоу-13“ с тримата китайски тайконавти, които прекараха 6 месеца на борда на китайската орбитална станция, се приземи успешно



извънкорабни работи, докато кабината на възела на основния модул „Тиенхъ“ ще стане резервна.

За да се гарантира надеждната работа на космическата станция, лабораторният модул „Уънтиен“ е оборудван с резервна верига за управление на комплекса, която ще се активира в случай на проблеми с основния модул „Тиенхъ“.

Товарното отделение и платформата за изследване на Космоса на лабораторния модул „Мънтиен“ ще обслужват извънкорабни изследователски проекти в бъдеще.

Научното оборудване, предназначено за монтаж на външната повърхност на станцията, ще бъде изпратено от товарен кораб и изстреляно в открития космос през товарното отделение, където впоследствие космонавтите, използвайки манипулаторни съоръжения, ще могат да го монтират на платформата за извънкорабни операции. Ян Хон събщи, че интегрираното сглобяване и тестване на лабораторния модул „Уънтиен“ вече е завършено в град Тиендзин, Северен Китай, и модулет е готов за пускане, а другият лабораторен модул „Мънтиен“ е частично сглобен и тестовите вървят по график.

Междувременно председателят Си Дзинпин инспектира космодрума „Уънчан“. Той отправи искрени поздравления към целия колектив и изслуша доклада за основните задачи на космодрума, както и за следващия план за неговото развитие. Китайският председател Си Дзинпин даде висока оценка на постиженията в дейността и ролята на космодрума и подчерта, че от това място се изстрелват китайските ракети от ново поколение и че то има специален статут и роля в китайската аерокосмическа система. Трябва всеобхватно да се подобряват възможностите за космически изстрелвания и да се работи за превръщането на „Уънчан“ в космодрум от световна класа, каза Си Дзинпин.

Любомир МИХАЙЛОВ

Китай ще продължи с отварянето на икономиката си, за да се справи с рисковете

На фона на нарастващите предизвикателства и рискове, породени от пандемията от COVID-19, геостратегическото напрежение и политиката на САЩ, Китай ще продължи да задълбочава реформите и да отваря икономиката си, като същевременно укрепва вътрешния пазар, за да поддържа устойчив растеж и насърчава глобалния мултилатерализъм, заявиха официални представители на правителството и икономисти на проведен в неделя глобален финансов форум Tsinghua PBCSF, организиран от университета „Цинхуа“.

Сюен Чаннън, заместник-директор на Държавната администрация за валутен обмен, каза, че в условията на изостряща се геостратегическа ситуация в света, налаганите санкции от едни страни на други оказват значително въздействие върху глобалната икономическа и финансова система. Санкциите влошават неблагоприятната комбинация от висока инфлация, трудно функциониране на веригите за доставки и недостиг на храни по целия свят. На фона на появилите се признаци за антиглобализация през последните години, някои държави започнаха да използват икономическата и финансовата взаимозависимост между страните като оръжие, за да провокират икономически и търговски спорове, увеличавайки натиска върху международните системи за финансово управление, представявани от Г-20. Хората в развиващите се страни са изправени пред особено тежки трудности, да не говорим за ускоряващата се корекция на паричната политика в развитите икономики на фона на високата инфлация, което допълнително влошава натиска за изплащане на дълговете на силно задлъжнелите страни, посочи Сюен.

В краткосрочен план страните, които иницирират санкциите, може да видят ползи, но други ще започнат да обмислят потенциалните рискове и да търсят алтернативи, след като глобалната система за икономическо и финансово управление понесе удар. Следователно налагащите санкции държави на свой ред ще понесат последствия в дългосрочен план, каза заместник-ръководителят на Държавната администрация за валутен обмен.

Въпреки това Китай е дълбоко интегриран в гло-



балните икономически и финансови системи, като играе стабилизираща и конструктивна роля в света, подчертаха участниците във форума.

Независимо от сложната международна среда и зараждащия се унилатерализъм, Китай ще задълбочава реформите и ще изведе отварянето си към света на по-високо ниво. Той ще продължи да разширява мерките в защита на истинския многостранност, посочи Сюен.

Китай се ангажира да продължи с отварянето, тъй като финансовият, капиталовият и продуктивния пазар играят важна роля в света. Отварянето на Китай, което улеснява света за постигане на оптимално разпределение на ресурсите, е особено важно при настоящите обстоятелства,

посочи Джан Сяоян, доцент в Училището по финанси към университета „Цинхуа“. Реализирането на насоките за ускоряване създаването на единен национален пазар дойде в момент, когато икономиката е изправена както пред засилен външен, така и вътрешен натиск, включително конфликта между Русия и Украйна. При такива обстоятелства за Китай е особено важно да потвърди своите икономически и пазарни ангажменти, но единен пазар не означава затворен пазар. От една страна, потенциалното отслабване на външното търсене през тази година е временно, а от друга, единният вътрешен пазар все още трябва да се опита да бъде в съответствие или да се сближи до настоящите международни правила и стандарти,

каза Джан Сяоян. „Когато икономиката е изправена пред нарастващ външен натиск, ще е необходима по-активна фискална политика. Междувременно ще трябва да се въведе разумна и гъвкава парична политика за справяне с рисковете във финансовата област“, подчерта той.

Друго външното предизвикателство са отношенията Китай – САЩ, като търговските и технологичните спорове натежават върху китайската икономика. Въпреки това все още има положителни фактори и аспекти на сътрудничество по отношение на връзките между двете най-големите икономики, като климатичните предизвикателства, пред които е изправен целият свят, каза Хъ Хайфън, главен икономист на Guotai Junan Securities. „От

моя гледна точка цялостната перспектива за регулаторно сътрудничество между Китай и САЩ остава обещаваща“, каза той.

Що се отнася до компаниите, спазването на правилата винаги е предпоставка за тяхното публично представяне, независимо на вътрешния или задграничния пазар.

Наскоро САЩ обявиха временен списък на компании, които са изправени пред възможност делстване от американските борси. Това не означава обаче, че тези компании непременно ще бъдат премахнати, но те трябва да обмислят задълбочено избора си за финансиране, според Джан Сяоян. Ако спазването на чуждите разпоредби е твърде скъпо за определени компании, те имат други възможности за финансиране както в континенталната част на Китай, така и в Хонконг.

Но ако задграничните финансови пазари са особено важни за определени фирми, те трябва да са наясно със свързаните с тях разходи, каза Джан. Факт е, че рисковете се увеличават в целия глобален финансов пазар, предвид продължаващото разпространение на COVID-19, конфликта между Русия и Украйна, растящата инфлация в САЩ и отслабената световна търговия.

На този фон хората и фирмите трябва да преоценят своите предпочитания за риск и да действат съобразно. „Само като поддържаме стабилни и твърди стъпки, може да постигнем по-нататъшните си цели“, заяви Джан Сяоян.

Зелена светлина на нови проекти за ядрена енергия

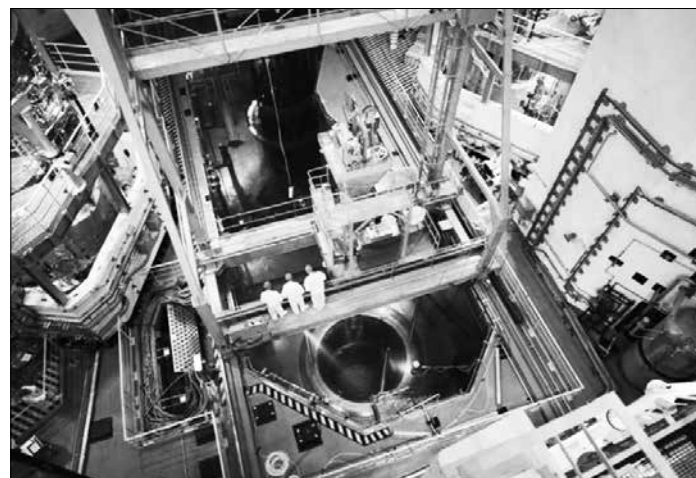
След години на подготовка, цялостна оценка и преглед, китайските власти дадоха зелена светлина на проекти за нови ядрени блокове, посочени в националните планове в Санмън в провинция Джъдзян Хайян, в провинция Шандун, и Луфън в провинция Гуандун, съгласно решение, взето на заседание на Държавния съвет, председателствано от премиера Ли Къцян в сряда.

Всичките шест блока, по два за всеки обект, ще използват ядрени технологии от трето поколение и това е първият път, в който

Китай одобрява шест блока едновременно от 2008 г. насам, което илюстрира решимостта на правителството да развива ядрената енергетика под предпоставката за сигурност, казва анализатор.

Луо Дзуосиен, ръководител на отдела за разузнаване и изследвания в Института по икономика и развитие на Синорес, каза, че ядрената енергия, заедно с чистата енергия от въздух и газ, ще играе решаваща роля за гарантиране на стабилността и последователността на новата енергийна система, доминирана от новата енергия в страната.

Луо вярва, че Китай ще



продължи да подкрепя ядрената енергия като неразделна част от своите енергийни доставки и тъй като политиката е насочена

към ядрена енергетика, секторът вероятно ще навлезе в период на стратегическо развитие през следващите години.

Изправяне пред предизвикателствата, изграждане на светло бъдеще чрез сътрудничество

Както съобщава агенция Синхуа от Пекин, на 21 април китайският президент Си Дзинпин чрез видеовръзка изнесе основната реч на церемонията по откриването на годишната конференция на Боао форум за Азия (BFA) за 2022 г.

Ваши Превъзходителства държавни и правителствени ръководители, Ваши Превъзходителства ръководители на международни организации,

Ваши Превъзходителства членове на борда на директорите на форума Боао за Азия,

Уважаеми гости,

Дами и господа,

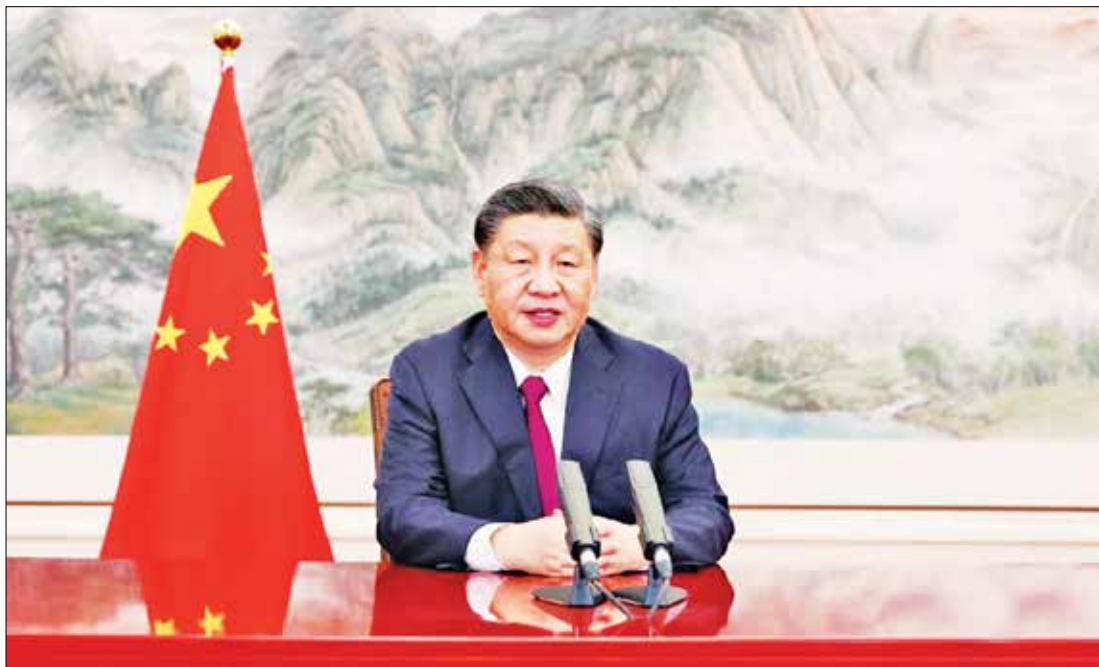
Скъпи приятели,

За мен е голямо удоволствие да се присъединя отново онлайн към стари и нови приятели за Годишната конференция на Боао Форум за Азия 2022. Искам да започна от името на китайското правителство и народ, а също и от свое собствено име със сърдечно „Добре дошли!“ на всички участващи и гости и топли поздравления за свикването на годишната конференция.

Точно сега промените в света, в наше време и в историята се развиват по начини, както никога досега. Тези промени поставят предизвикателства, които трябва да бъдат взети сериозно предвид от човечеството.

Все още не сме излезли от сянката на пандемия, която се случва веднъж на век, но вече се появяват нови традиционни рискове за сигурността. Слабото и нестабилно глобално икономическо възстановяване се усложнява от нарастващата разлика в развитието. Докато дефицитът на управление в области като изменението на климата почти не е разглеждан, нови въпроси като цифровото управление също се борят за внимание. Разгледана в такъв контекст, темата на тазгодишната конференция „Светът в COVID-19 и отвъд: Да работим заедно за глобално развитие и споделяне на бъдеще“ не може да бъде по-актуална.

Както гласи древна китайска поговорка: „Човек не трябва да променя ангажимента си или да се отказва от преследване на целта си дори пред лицето на опасност и риск“. Прегледът на човешката история ни учи, че колкото по-трудни стават нещата,



толкова повече нараства нуждата да останем уверени. Не трябва да се страхуваме от проблемите, тъй като те един след друг са движили напредъка на човешкото общество. Никакви трудности не биха могли да спрат колелото на историята. Изправени пред многото предизвикателства, не трябва да губим увереност, да се колебаем или трепваме. Вместо това трябва да укрепим увереността си и да продължим напред срещу всички трудности.

Дами и господа, приятели,

За да пробием мъглата и да прегърнем светлото бъдеще, най-голямата сила идва от сътрудничеството и най-ефективният начин е солидарността. През последните две и повече години международната общност работи изключително усилено, за да отговори на предизвикателството COVID-19 и да насърчи глобалното възстановяване и развитие. Трудностите и предизвикателствата са още едно напомняне, че човечеството е една общност със споделяно бъдеще, където всички хора се издигат и падат заедно, и че всички страни трябва да следват тенденциите на времето, включващи мира, развитието и печелившото сътрудничество, да се движат в посока към изграждане на общност със споделяно бъдеще за човечеството, изправяне пред

предизвикателствата и изграждане на светло бъдеще чрез сътрудничество.

Трябва да работим заедно, за да защитим живота и здравето на хората.

Безопасността и здравето са предпоставка за човешкото развитие и напредък. За да постигне окончателна победа на човечеството срещу пандемията COVID-19, са необходими повече усилия. От съществено значение е държавите да се подкрепят взаимно, да координират по-добре мерките за реакция и да подобрят глобалното управление на общественото здраве, така че да се формира силна международна синергия срещу пандемията. Трябва да запазим ваксините срещу COVID като глобално обществено благо и да гарантираме тяхната достъпност и в развиващите се страни. Китай е предоставил над 2,1 милиарда дози ваксини на повече от 120 страни и международни организации. Независимо дали доставя ваксини в чужбина, или ги произвежда в чужбина, Китай изпълни ангажиментите си с конкретни действия.

Трябва да работим заедно за насърчаване на икономическото възстановяване.

Пандемията COVID-19 сериозно ерозира постиженията, които светът постигна в намаляването на

бедността през последното десетилетие. Неравномерното възстановяване влошава неравенството в целия свят, като допълнително увеличава разделението между Севера и Юга. Трябва да останем отдадени на изграждането на отворена световна икономика, да останем на върха на доминиращата тенденция към икономическа глобализация, да увеличим координацията на макрополитиките, да се обърнем към науката и технологиите за повече двигатели на растежа, да поддържаме стабилни глобални промишлени вериги и вериги за доставки.

Трябва да следваме подхода, насочен към хората, да поставяме развитието и благосъстоянието на хората на първо място в дневния ред

и когато политиките се прилагат, приетите мерки и предприетите действия винаги да дават основен приоритет на подобряването на живота на хората. Трябва да обърнем необходимото внимание на неотложните нужди на развиващите се страни и да развиваме практическото сътрудничество в такива ключови области като намаляване на бедността, продоволствена сигурност, финансиране на развитието и индустриализация, в опит да се справим с неравномерното и неадекватно развитие. Инициативата

за глобално развитие, която предложих миналата година, беше подкрепена от Организацията на обединените нации и други международни организации и от близо 100 държави. Китай работи усърдно с международната общност за стабилното прилагане на тази инициатива.

Трябва да работим заедно, за да поддържаме мира и стабилността в света.

Древен китайски философ отбелязва: „Стабилността носи просперитет на страната, докато нестабилността води страната до бедност“. Сигурността е предпоставка за развитие. Ние, човечеството, живеем в неделима общност за сигурност.

Доказано е отново и отново, че манталитетът на Студената война само би разрушил глобалната мирна рамка, че хегемонизмът и политиката на натрапена власт само биха застрашавали световния мир и че блоковата конфронтация само би изострила предизвикателствата за сигурността през 21-ви век.

За да насърчи сигурността за всички по света, Китай би искал да предложи глобална инициатива за сигурност, както следва:

Важно е да останем отдадени на визията за обща, всеобхватна, съвместна и устойчива сигурност и да работим заедно за поддържане на световния мир и сигурност; оставаме ангажирани със зачитането на суверенитета и териториалната цялост на всички държави, поддържане на не намеса във вътрешните работи и уважаване на независимия избор на пътища за развитие и социални системи, направени от хората в различни страни; да останем отдадени на спазването на целите и принципите на Устава на ООН, да отхвърлим манталитета на Студената война, да се противопоставим на унилатерализма и да кажем „не“ на груповата политика и блоковата конфронтация.

Останете ангажирани да приемате сериозно законните опасения за сигур-

ността на всички държави, поддържайте принципа на неделима сигурност, изграждайте балансирана, ефективна и устойчива архитектура за сигурност и се противопоставяйте на преследването на нечия собствена сигурност за сметка на сигурността на другите; да останем отдадени на мирното разрешаване на различията и споровете между страните чрез диалог и консултации, да подкрепяме всички усилия, водещи до мирно разрешаване на кризи, да отхвърляме двойните стандарти и да се противопоставяме на безпричинното използване на едностранни санкции и юрисдикция с дълга ръка; останете ангажирани с поддържането на сигурността както в традиционните, така и в нетрадиционните области и да работим заедно по регионални спорове и глобални предизвикателства като тероризъм, изменение на климата, киберсигурност и биосигурност и да се противопоставим на безпричинното използване на едностранни санкции.

Трябва да работим заедно, за да се справим с предизвикателствата на глобалното управление.

Държавите по света са като пътници на борда на един и същи кораб, които споделят една и същата съдба. За да може корабът да се движи в бурята и да плава към светло бъдеще, всички пътници трябва да се съберат заедно. Мисълта за изхвърляне на някого зад борда е просто неприемлива. В днешно време международната общност се е развила толкова много, че се е превърнала в сложен и интегриран апарат. Действията за премахване на която и да е отделна част ще причинят сериозни проблеми на нейната работа.

Когато това се случи, и жертвите, и инициаторите на подобни действия ще загубят. В днешния свят едностранчивостта и прекомерното преследване на личен интерес са обречени на провал; също така и практиките на отделяне, прекъсване на доставките и максимален натиск; също и опитите за изковаване на „малки кръгове“ или за разпалване на конфликти и конфронтация по идеологически линии.

Вместо това ние трябва да възприемем глобалната философия на управление, която набляга на общирните консултации, на съвместен принос и споделени ползи, на насърчаване на общите ценности на човечеството и застъпване на обмен и взаимно обучение между цивилизациите. Трябва да поддържаме истински многостранността и твърдо да защитаваме международната система с



ООН в центъра и международния ред, подкрепен от международното право. Особено важно е големите държави да дават пример в зачитането на равенството, сътрудничеството, добросъвестността и върховенството на закона и да действат по начин, отговарящ на техният статут като насърчават общите ценности на човечеството и се застъпват за обмен и взаимно обучение между цивилизациите.

Дами и господа, приятели,

След като са преминали през горещи и студени войни, трудности и премеждия, хората в Азия дълбоко ценят стойността на мира и разбират, че успехите в развитието не идват лесно. През последните десетилетия Азия се радваше на цялостна стабилност и устойчив растеж, което направи възможно азиатското чудо. Когато Азия се справя добре, целият свят печели. Ето защо ние трябва да продължим да развиваме и укрепваме Азия, да демонстрираме устойчивостта, мъдростта и силата на Азия и да превърнем Азия в котва за световния мир, в мощен център за глобален растеж и нов ритъм за международно сътрудничество.

Първо, трябва решително да пазим мира в Азия.

Мирът и стабилността в нашия регион не падат автоматично в скута ни и не идват като благотворителност от която и да е страна. По-скоро това е резултат от съвместните усилия на страните от региона. Петте принципа на мирното съвместно съществуване и духът на Бандунг, застъпени за първи път от Азия, са още по-актуални днес. Трябва да уважаваме принципите като взаимно уважение, равенство, взаимна

изгода и мирно съвместно съществуване, да следваме политика на добросъседство и приятелство и да се грижим винаги да държим бъдещето си в собствените си ръце.

Второ, трябва енергично да развиваме азиатското сътрудничество.

Много азиатски поговорки описват стойността на солидарността и сътрудничеството, като например „изкачете се на хълма заедно“ и „захарната тръстика и лимонената трева растат заедно“. Печелившото сътрудничество е сигурен път към азиатското развитие. Влизането в сила на Регионалното всеобхватно икономическо партньорство (RCEP) и отварянето за движение на железопътната линия Китай – Лаос ефективно засилиха институционалната и физическа свързаност в нашия регион. Трябва да се възползваме от тези възможности, за да насърчим по-отворен пазар в цяла Азия и да направим нови крачки във взаимноизгодното сътрудничество.

Трето, трябва съвместно да насърчаваме азиатското единство.

Изборът на диалог и сътрудничество пред игрите с нулева сума, откритостта и приобщаването пред затворения и ексклузивен подход, както и обменът и взаимното обучение пред чувството за превъзходство: това е единственият избор, достоен за широките възгледи на азиатците. Трябва да затвърдим централното място на АСЕАН в регионалната архитектура и да поддържаме регионален ред, който балансира стремежите и отговаря на интересите на всички страни. Всички държави, независимо от техния размер и сила, както в региона, така

и извън него трябва да добавят блясък, а не проблеми към Азия. Всички трябва да следват пътя на мира и развитието, да търсят печелившо сътрудничество и да допринасят за едно азиатско семейство на единство и общ напредък.

Дами и господа, приятели,

Преди два месеца Китай представи на света опростени, безопасни и великолепни зимни олимпийски и параолимпийски игри, носещи топлина и надежда на хората по целия свят. През втората половина на тази година ще свикаме 20-ия национален конгрес на Комunistическата партия на Китай, който ще начертае плана за бъдещото развитие на Китай.

Основите на китайската икономика – нейната силна устойчивост, огромен потенциал, огромно поле за маневриране и дългосрочна устойчивост – остават непроменени. Те ще осигурят голяма динамика за стабилността и възстановяването на световната икономика и по-широки пазарни възможности за всички страни. Китай ще приложи изцяло новата си философия за развитие, ще ускори установяването на нова парадигма за развитие и ще удвои усилията си за висококачествено развитие. Без значение как ще се промени светът, вярата на Китай и неговият ангажимент за реформи и отваряне няма да се поколебят.

Китай ще разшири отварянето с висок стандарт, ще разшири насърчавания каталог за чуждите инвестиции, ще подобри услугите за насърчаване на инвестициите и ще добави още градове към цялостната пилотна програма за отваряне на сектора на услугите. Китай ще предприеме

солидни стъпки за развитие на своите пилотни зони за свободна търговия като пристанището за свободна търговия Хайнан, ще привежда стопанството си в съответствие с високите стандарти на международни икономически и търговски правила и ще продължи с институционалното отваряне.

Китай ще приложи изцяло принципите на RCEP, ще търси сключването на високостандартни споразумения за свободна търговия с повече страни и региони и ще работи активно за присъединяване към Всеобхватното и прогресивно споразумение за транстихоокеанско партньорство (CPTPP) и Споразумението за партньорство в цифровата икономика (DEPA). Китай ще продължи напред и с висококачествено сътрудничество по инициативата „Един пояс, един път“, за да направи с високи стандарти, устойчива и ориентирана към хората. Китай неотклонно ще следва пътя на мирното развитие и винаги ще бъде строител на световния мир, допринасящ за глобалното развитие и защитник на международния ред.

Дами и господа, приятели,

Позволете ми да завърша с една стара китайска поговорка: „Продължавайте да вървите и няма да бъдете уплашени от хиляда мили; полагайте постоянни усилия и няма да бъдете уплашени от хилядите задачи“. Като се хванем за ръце и не отслабваме в усилията си, ще изградим страхотна синергия чрез печелившо сътрудничество, ще преодолеем различните предизвикателства по пътя и ще достигнем по-светло и по-добро бъдеще за човечеството.

Благодаря ви.

Ролята на браншовите асоциации

Интервю със Соня Гуо, президент на Асоциацията за приложение на микровълновите технологии в комуникациите, Шънджън, пред В. „Китай гнес“

Със Соня Гуо ме свързва дългогодишно познатство, през което време тя заемаше ръководни длъжности в различни асоциации. Соня ми е помагала много в моите усилия да разпространявам българската култура и винокултура в Шънджън. Тя е от провинция Съчуан. След като завършва английска филология в престижния университет „Фудан“ в Шанхай, тя е разпределена на работа в Шънджън. Десетгодишната кариера в държавните институции ѝ дава богат опит, за да може след това самостоятелно да основе няколко браншови асоциации, между които „Асоциация за внос от страните от Азия и Тихоокеанския район, Хонконг и др. През март 2021 година е избрана за президент на Асоциацията за приложение на микровълновите технологии в комуникациите, Шънджън. Интервюто се проведе в Хан Кинг Център, който се намира в Технологичния парк на Шънджън, известен като „Силиконовата долина“ на Китай. 61-етажният небостъргач с височина 350 метра е конструиран от американския архитект Том Уейн и е със статут на „интелигентна сграда“. Спечелил е международни награди за използване на строителни материали, функционалност и сигурност.

– Уважаема госпожо Гуо, благодаря ви, че отделихте от скъпоценното си време да споделите мисли за тази специфична за развитието на китайската икономика тема. Моят първи въпрос е – кога е основана асоциацията и каква е нейната мисия?

– Благодаря ви, г-н Спасов, за поканата и за предоставената ми възможност чрез вашия уважаван вестник да представя нашата асоциация, като същевременно се опитам да накарам българския читател да почувства поне малко от изпълнената с творческа енергия атмосфера на Шънджън.

Нашата асоциация е създадена през 2016 г. и се ангажира да мобилизира правителствени, корпоративни и научноизследователски ресурси в обслужването на членове си, да защитава законните им права и интереси. През март 2021 г. асоциацията създаде система за съвместно ръководство на работа и покани компании като ZTE Corporation, Skyworth Group, ECCOM Ark, Haineng Da, Xinwei Communications, Sannuo Group и др. В същото време, под ръководството на Асоциацията за наука и технологии на Шънджън, беше създадена експертна комисия, която да покани за участие университетите „Цинхуа“ и „Фудан“, Пекинския университет, Шанхайския транспортен университет, Университета за наука и технологии на Макао, университета „Сун Ят Сен“ в Гуангджоу и Университета в Шънджън. Експерти от тези университети дават

съвети и предложения за развитието на микровълновите приложения в комуникациите. През октомври 2021 г. се проведе първият „Академичен форум“ в Шънджън.

Нашата мисия е провеждане на обучение на членовете, съдействие за повишаване качеството на управлението на бизнеса и предоставяне на консултантски услуги; помагане да се формулират и прилагат корпоративни стандарти и да се насърчават технологичните иновации и прогрес; организиране на ефективна комуникация между членовете; извършване на пазарна оценка, събиране и разпространение на информация за отрасъла и популяризиране на неговите продукти и услуги; организиране на индустриални изложения, насърчаване на инвестициите и осъществяване на вътрешно и външно икономическо и техническо сътрудничество и обмен; уреждане на спорове вътре и извън асоциацията.

Под ръководството на отдела за администриране на цените, контролираме ценообразуването на продукти и услуги, уреждаме споровете за цените между членовете за поддържане на лоялна конкуренция; даваме предложения и мнения за създаване на съответното законодателство, политика създаване на съответните технически спецификации и стандарти, планове за развитие на индустрията.

– Въпреки че сте базирани в Шънджън, можете ли да извършвате своята дейност по цялата страна, както и да приемате членове



от други райони на Китай?

– Да, нашата асоциация поради спецификата на отрасъла засега има около 200 членове, включително и от много други места на Китай, като нашата дейност се разпростира из цялата страна.

– Могат ли чуждестранни компании да си сътрудничат с вашата асоциация?

– Да, когато това е с цел обмен на таланти, технологии и проекти. Икономическата политика на Шънджън стимулира международното развитие на асоциациите и фирмите, като сътрудничеството ни е гъвкаво и разнообразно.

– Какъв вид сътрудничество и работни отношения се надявате да установите с българските институции и фирми и има ли в момента конкретни предложения и проекти, които могат да бъдат разработени съвместно?

– Подобно сътрудничество включва обмен на таланти, технологии и съвместно разработване на проекти. В момента Китай като цяло полага големи усилия в прилагането на нови технологии за изграждане на модерно селско стопанство, в медицината, в услугите и в опазване на околната среда,

включително и в борбата срещу емисиите на въглероден двуокис.

– Госпожо Гуо, по моя информация в Шънджън има над 3,2 милиона регистрирани юридически лица, което е най-високата гъстота на брой население в Китай. Като се има предвид, че в китайската традиционна култура е прието изключително много използването на посредници в социалните и икономическите взаимоотношения на всички нива, то браншовите асоциации спомагат ли активно в повишаването на ефективността на работа и намаляване на бюрокрацията?

– Да. Асоциациите са и връзката на бизнеса с науката. Като заключение искам да добавя моето разбиране, че най-голямата роля на браншовите асоциации в китайската бизнес среда е координиране, балансиране и регулиране на отношенията между държавния и частния сектор между частното предприятие и държавните институции за изграждане и развитие на оптималния икономически модел на социализма с китайски характеристики.

Интервюто взе
Живко СПАСОВ

Младите предпочитат активните забавления

Къмпинг, сърфинг, ски, скейтборд и ролеви игри – социалните дейности на младите хора в Китай непрекъснато се променят. В момента много популярно е фризбито. Според резултатите от една анкета сред родените след 1995 г., почти 50% от допитаните са участвали поне един път в забавление, което не е във виртуалната реалност.

Фризбито наистина отговаря на търсенето и изискванията на младите хора за нови и различни начини за социални дейности. За тези, които не знаят



нищо за него, не е проблем само за два часа да усвоят основните умения.

Друга характеристика на летящия диск е, че в игрите няма жури, няма раз-

граничение между половете и всички могат да се състезават заедно, използвайки собствените си предимства. В играта на фризби възрастта и професиите на играчите не са от значение. Единствената им цел е да се забавляват.

Освен това самият летящ диск не е скъп, като най-качественият в Китай струва само сто юана. Не е необходимо и някаво специално допълнително оборудване. Един летящ диск и празно игрище са напълно достатъчни. След като добива популярност в Китай, фризбито веднага е съчетано с други елементи като

къмпинг, кафе, фитнес, модни облекла и т. н., което оформя един нов начин на живот за младите хора.

Социалните медии също участват активно в „спортната треска“, създавайки горещи теми и насочвайки тенденциите. В бъдеще самият спорт може би няма да се превърне в нов бизнес за кратко време, но самото насочване на вниманието към спорта вече е отправна точка за бизнеса. Също както летящият диск бе открит 80 години след баскетбола, малкото фризби трябва да извърви дълъг път, преди да се включи в основния поток на спортния пазар в Китай.

Ерик Солхайм: Време е Китай да сподели успехите си в опазването на природата



Ерик СОЛХАЙМ, президент на Института за зелено развитие на инициативата „Един пояс, един път“, бившият министър на околната среда в Норвегия и бивш изпълнителен директор на Програмата на ООН за околната среда



След като беше домакин на първата част на Конференцията на ООН за биологичното разнообразие в Кунмин през октомври 2021 г., Китай ще бъде домакин на втората част по-късно тази година. Страните, участници в конференцията, ще се срещнат, за да приключат преговорите и да вземат решение за нова глобална рамка за биологичното разнообразие, съобщава в „Чайна тудей“.

През миналата година страните по Конвенцията за биологичното разнообразие потвърдиха отново своя ангажимент за постигане на визията за 2050 г. за „Живот в хармония с природата“, като приеха Декларацията от Кунмин. Междувременно президентът на КНР Си Дзинпин даде зелена улица на фонд от 1,5 милиарда юана (235,4 милиона долара) за опазване на биологичното разнообразие в развиващите се страни.

Тазгодишният доклад за работата на правителството обещава по-добро опазване на планини, реки, гори, земеделски земи, езера, пасища и пустинни екосистеми, както и опазване на биоразнообразието и насърчаване на развитието на базираната на територията на националния парк система за природни резервати, отбелязва англоезичното китайско издание. „С тези усилия ще направим нашия общ дом по-зелен и по-красив“, каза премиерът Ли Къцян в доклада си за работата на правителството в тази област. Освен това Ли обеща да насърчава висококачественото сътрудничество в рамките на инициативата „Един пояс, един път“.

Миналата година Китай завърши и очертаването на червени линии за опазване на околната среда в цялата страна, определяйки 25 процента от земната площ на страната като решаваща за екосистемите. Системата на червената линия е иновативен инструмент за по-добро опазване на природата в цял Китай и по-специално в силно населени райони като делтата на река Яндзъ и делтата на Перлената река. Може да не е лесно този опит да се приложи в други



части на света, но със сигурност други нации може да се вдъхновяват от това, изтъква в публикувана в „Чайна тудей“ авторска статия на бившият министър на околната среда в Норвегия Ерик Солхайм. Авторът е президент на Института за зелено развитие на инициативата „Един пояс, един път“ и бивш изпълнителен директор на Програмата на ООН за околната среда.

В статията се отбелязва, че Китай също така е въвел 10-годишна забрана за риболов в река Яндзъ, както и ограничения за риболов в горната част на Жълтата река с цел да се гарантира, че рибата се връща и екосистемите се възстановяват.

„След като работех като министър на околната среда на Норвегия, разбирам краткосрочните проблеми, които подобни забрани причиняват на местното население. Но дългосрочната полза значително надвишава тези временни неудобства. Рибата ще се върне в изобилие,

когато природата се възстанови. Преживяхме подобна ситуация в Северно море на Норвегия, като възстановихме изчерпаните там запаси от херинга и треска. Днес нашите рибари се радват на богати улови, след това, което направихме в сътрудничество с Русия, Исландия и Европейския съюз“, казва Ерик Солхайм. Той напомня също, че Китай работи по амбициозен план за изграждане на обширна система от национални паркове на огромна територия от 230 000 квадратни километра, целяща опазването на местообитанията на застрашените видове. „Бях особено развълнуван да науча, че Китай е построил национален парк за гигантски панди. През 2017 г. посетих провинция Съчуан и бях изумен да открия, че броят на гигантските панди се увеличава и те са добре защитени с помощта на най-модерните цифрови инструменти. Идеята за националните паркове произхожда от САЩ, но сега Китай развива тази

идея на по-високо ниво“, разказва Солхайм. Той напомня, че президентът Си е обявил през 2021 г., че Китай ще засажда гори с площ като размерите на Белгия всяка година. Американската космическа агенция НАСА наскоро публикува доклад, в който се казва, че противно на това, което много хора мислят, повърхността на нашата планета е по-зелена, отколкото е била в миналото. И това до голяма степен се дължи на засаждането на дървета в Китай. Озеленяването на пустинята Кубучи в автономния регион Вътрешна Монголия е сред най-добрите примери за това цялостно озеленяване. Чрез упорита и умела работа хората от Кубучи превърнаха „морето на смъртта“, както наричат тази пустиня, в пищен оазис. В основата на тази инициатива е идеята, че пустинята не е заплаха, а възможност за икономически растеж и намаляване на бедността. Хората от региона разработиха проекта като печеливш подход. Сега те

се радват на три източника на доходи: от селскостопански продукти, като оризов ликьор, който може да оцелява на сухи места, от възобновяема енергия и от туризъм.

Китай има и някои прекрасни истории за опазването на природата при използването на китайски инвестиции в чужбина, отбелязва бившият норвежки министър на околната среда Солхайм. Например вятърната централа „Катъл хил“ в Тасмания, Австралия, която е собственост на Power China Group и Goldwind Capital Australia, захранва 63 500 тасманийски дома. Този проект увеличи производството на възобновяема енергия в държавата с приблизително 5 процента, се напомня в статията. Вятърната централа разполага и със система за откриване на птици, която осигурява ефективни средства за защита на избрани видове птици от сблъсък с въртящи се перки. Турбините спират 400 пъти на ден, когато орлите се приближават. Тази иновативна технология се оказва много успешна в защитата на местната популация на клиноопашатите орли.

В първите дни на реформата и отварянето на Китай през 80-те години на миналия век китайците имаше какво да научат от останалия свят за развитието и околната среда. Но сега обувката е на другия крак. Време е светът да се запознае с примерите на Китай в развитието и опазването на околната среда, убеден е бившият норвежки министър на околната среда Ерик Солхайм, който сега е президент на Института за зелено развитие на инициативата „Един пояс, един път“.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Формулата на успеха на една жена вирусолог в Китай

Всеотдайността и решимостта са ключът в работата на Уан Цихуей, ръководител на екип, който изследва COVID-19. Поговорката „Голяма сила в малките неща“ описва много точно дребничката китайка, която се е заела с предизвикателството да разработи нови лекарства срещу вируса.

От януари 2020 г., когато за първи път се включва като доброволец в борбата с COVID-19, 37-годишната Уан Цихуей, която работи като вирусолог в пекиния Институт по микробиология към Китайската академия на науките, една от най-добрите академични институции в Китай, се надпреварва с времето, за да намери начин да се справи със смъртоносния вирус. Нейните усилия дават значителни резултати и тя продължава със своите изследвания. Кабинетът е светла стая, пълна с книги, семпли мебели и лек аромат на цветя. Той може да бъде объркан с бизнес офис, ако не е облеченият в бели престилки персонал, който обикаля в лабораторията.

През последните две години Уан Цихуей ръководи своя екип в проучванията за разработката на реакгентни тестове, неутрализиращи антигела и рекомбинантни ваксини. На нея често ѝ се налага да работи денонощно. Натоварена със задачата да намери ефективни антигела за кратко време, Уан провежда експерименти ден и нощ и в продължение на половин месец не излиза от лабораторията.

Когато силите я напускат, тя спи в кабинета няколко часа. „Чувствах се като мъртва“, казва тя, припомняйки си първите дни на пандемията.

Нейните усилия не са напразни. Пет месеца след началото на епидемията от новия коронавирус, екипът ѝ обявява, че разработеното от тях неутрализиращо антигело срещу COVID-19, с името JS016, се тества върху хора след получаване на одобрение от китайския регулатор на лекарствата. Това е първото в света моноклонално антигело срещу COVID-19, приложено на здрави хора в клиничните изпитвания. През ноември то получава разрешение за спешна употреба в 15 държави, включително САЩ и няколко европейски.

Тогава Уан Цихуей се освобождава от психологическия натиск, на който е подложена от началото на пандемията. Защото в първите дни на разпространението на коронавируса съмненията на обществото по отношение на китайските учени са доста големи. Подобни възгледи я карат тогава да ускори изследванията си и да поеме водещата роля в глобалната надпревара за овладяването на заразата.

Освен на упоритата работа, Уан Цихуей приписва постиженията си в изследванията на COVID-19 до голяма степен на предишния си опит в областта на вирусните инфекциозни заболявания. След като получава докторска степен през 2012 г., тя се присъединява към Института по микробиология и участва в проучванията



на Близкоизточния респираторен синдром (MERS). Четири години по-късно успява да изолира антигела от кръвта на пациенти, възстановили се от вируса Зика.

През последните 10 години Уан Цихуей публикува десетки статии във водещи академични списания и превежда англоезична научна литература. Работата ѝ носи широко признание. Нейната популярност расте и благодарение на медиите. Въпреки това, славата не може да се сравни с жертвите, които прави зад кулисите.

Точно преди да излязат резултатите от изследванията на антигелата срещу COVID-19, Уан Цихуей страда от неврологична глухота и временно не чува с едното ухо. Тя прекарва пет дни в болница, защото лекарят я предупреждава, че ако не предприеме навременно лечение, може трайно да загуби слуха си. „Рядко говоря за работа с родителите си, но когато казах на майка ми, че съм болна, тя се разплака по телефона“, разказва Уан Цихуей със сълзи на очи.

За нея по-ценна от наградите и титлите е гордостта на баща ѝ от нейните постижения. Тя се усмихва, когато си спомня как той

разказва на всеки срещнат за постиженията на дъщеря си като пионер в китайската вирусология.

Студентите ѝ често я описват като „супержена“, защото освен учен Уан е едновременно дъщеря, съпруга и майка. Като повечето жени с кариера, и тя трябва да търси баланса между семейството и работата. Уан Цихуей съжалява, че нейната отдаденост на науката не ѝ позволява да прекарва достатъчно време със семейството. Въпреки това обаче, тя се радва на хармония в семейния живот. Свекърва ѝ и помага много в грижите за седемгодишния син. Това помага на Уан да се справи в балансирането между кариерата и семейството.

Като учен, тя има желание да популяризира науката сред обществото. През последните две години изнася лекции пред ученици, полицаи и жители на селските райони в Северозападен Китай. А в научната работа Уан Цихуей не почива на лаврите си, а продължава с проучванията на нови ваксини и лекарства за COVID-19. Сред темите, които в момента привличат вниманието ѝ, са назалните спрейове срещу вируса и mRNA ваксините.

Народни традиции за поддържане на здравето

Суе на 11 години и всеки ден ходи на училище с две цветни пръчки. Пръчките с дължина около 40 см се наричат хуагун и се използват при усвояването на вид танц, който децата в Инчуан, столицата на Нинся-Хуейския автономен регион, изучават в часовете по физическо обучение.

Помощник-директорът на основно училище №23 в Инчуан Сун Мънчун обяснява, че пръчките са по-къси от обикновените, за да могат учениците да ги носят и да се упражняват с тях по-лесно.

Танцът хуагун е вид древна китайска спортна дейност, свързана с укрепване на здравето. Особено популярен е той днес, както сред учениците, така и сред възрастните хора. За всички – деца, младежите и възрастните хора, този



танц е чудесно средство за поддържане на добра физическа форма.

„Всъщност Хуагун е комбинация от танц и ушу движения и може да мобилизира цялото тяло. Освен това, когато се играе, той е придружен от очаро-

вателния звук на малките камбанки“, обяснява помощник-директорът Сун и добавя, че всички ученици в училището са научили танца и го упражняват с удоволствие.

Освен танца хуагун, в учебната програма на мно-

го от училищата са въвели и изучаването на някои бойни изкуства, бокс и хип-хоп танци и други.

„Харесвам новата учебна програма. Тя ме прави по-силна и така научавам много за бойните изкуства“, споделя 11-годишната Су и

добавя, че тези упражнения ѝ помагат при ученето, защото намаляват умствено-то напрежението.

На спортните занимания, които укрепват здравето и помагат за психическото развитие на подрастващите, се отделя голямо внимание в учебните програми в китайските училища. Учениците могат да избират и други по-универсални спортове като батут, тенис и бадминтон, преподавани от специално назначени професионалисти.

Джан Лимин, служител в образователното бюро на района Синцин на Инчуан, обяснява, че насърчават учениците да изучават и различни традиционни спортове. Много училища са изработили и свои персонализирани планове за физическо обучение. Така народни традиции, свързани с поддържане на здравето, се предават на съвременното поколение.

Топ археологическите открития в Китай за 2021 година

Открития, вариращи от екзотичните златни и бронзови маски от Сансиндуй в Съчуан до мавзолея на прочут император отпреди 2000 години, са сред най-ярките археологически находки в Китай през миналата година. Класацията Топ 10 за най-интересните археологически открития за 2021 г. бе публикувана на 31 март и веднага привлече вниманието на публиката.



Новите находки са ярки демонстрации на произхода на съвременните човешки същества и цивилизации в Китай и как се е оформила обединена страна с етническо многообразие, каза Сун Сичао, заместник-директор на Националното управление по културното наследство на пресконференция в Пекин същия ден.

3000-годишният обект Сансиндуй в Гуанхан, провинция Съчуан се счита за най-атрактивната археологическа програма в Китай през миналата година, тъй като няколко кръга от предавания на живо от мястото предизвикаха широк обществен интерес.

Хиляди културни реликви бяха изкопани от шестте новооткрити ями на обекта. Предметите, за които се смята, че са били използвани за жертвени церемонии, разкриват как една високо-развита регионална цивилизация е използвала бронз в ритуалното поклонение.

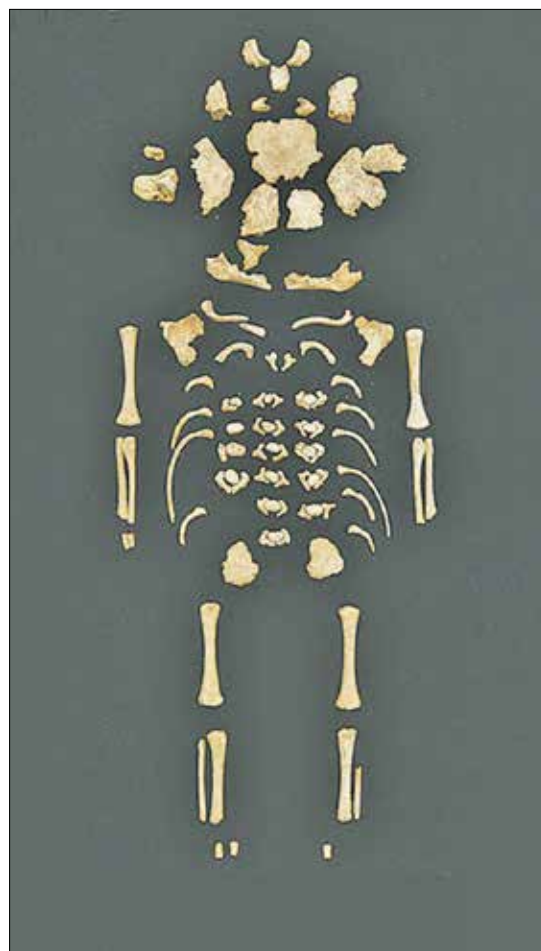
Междувременно, в покрайнините на Сиан, административния център на провинция Шънси, находките от голямата гробница Дзянцун помогнаха на археолозите най-накрая да потвърдят, че това е мавзолеят на Лиу Хън, императора, известен с усърдието си в проправянето на пътя за просперитета на династия Западна Хан (206 г. пр. н. е. – 24 г. сл. н. е.).

Находката сложи край на дълъг дебат за местонахождението на гроба на владетеля.

Освен тези археологически акценти, които предизвикаха широка обществена дискусия, останалите обекти в списъка също представляват пробиви в съответните академични изследвания.

Например при 5000-годишните руини на град Дзидзяочън в провинция Хунан, разкритият връх на плевня показва, че там са били заровени най-малко 22 000 килограма ориз.

Освен това откритите останки от дървена конструкция, която покрива повече от 600 квадратни метра, удивиха експертите – не само с размерите



Благороднически гробници на народа Туяхун в провинция Гансу изобразява просперираща култура чрез открити копринени парчета, златни и сребърни артефакти и други предмети. Най-големият брой писма от династията Тан, намирани някога от кулите на Кияккудук в автономен район Синдзян, не само демонстрират носталгията на граничарите по дома и отдалечеността на страната, но също така помогнаха за запълване на празнините в историческите изследвания.

„Веществените доказателства доказаха управлението на централното правителство в региона по онова време“, каза Ян Илин, директор на отдела по археология на Националното управление по културно наследство.

Уан Уей, президент на Археологическото дружество на Китай, каза, че обектите от династия Тан също са силно вдъхновяващи за проучвания на разностранния трансграничен

си, но и с изящно изработената си конструкция.

На другия край на спектъра на древната китайска архитектура, обектът Джунду в провинция Анхуей, който датира от 14-ти век и е най-младата находка сред 10-те, показва най-доброто постижение на дворецовите сгради след хилядолетия на развитие.

Построен през най-ранните години на династия Мин (1368 – 1644) в родния град на императора-основател на династията Джу Юенджан, полузавършеният императорски град е прототипът на днешния Забранен град в Пекин. Руините се простират на площ, която е дори една шеста по-голяма от тази в Пекин.

Миграцията на хора и обменът между различните култури е фокусна точка в китайската археология, както показват някои находки в списъка на Топ 10. В палеолитния обект Пилуо в западен Съчуан, са открити повече от 6000 реликви, включително изобилие от каменни инструменти и други доказателства за човешка дейност от преди най-малко 130 000 години, които могат



да помогнат на хората да разберат как ранните мигранти към Цинхай-Тибетското плато са оцелели в суровата природа.

„Това е откритие от световна класа“, каза Сун. Той може да предложи ключови улики за изследване на това как ранните хора са

свикнали със среда на голяма надморска височина като цяло.“

Династия Тан (618 – 907) бележи решаваща ера, когато различни етнически групи общуват помежду си, като по този начин образуват общност като обединена нация.

културен обмен по Пътя на коприната.

Миналата година, която отбелязва стогодишнината от раждането на съвременната китайска археология, над 1700 археологически проекта бяха проведени в цялата страна, което е рекорден брой в историята.

Нови интересни инициативи на Китайския културен център в София

Преди по-малко от месец в София пристигна новият директор на единствения за страните от ЦИЕ Културен център на Китай, г-н Хун Хай.

След известно прекъсване поради продължаващата пандемична обстановка, от средата на април центърът в София постепенно възстановява дейността си с нови интересни публични инициативи и като начало ще бъдат организирани хибридни курсове по китайско изкуство и култура. Това каза директорът на ККЦ Хун Хай, който ни запозна и с подробности за предстоящите събития.

Китайският културен център в София започва постепенно възстановяване на своята дейност, като основната част от събитията ще се проведат под формата на онлайн курсове по китайско изкуство и култура за българската публика. Те ще стартират през втората половина на април т. г. и ще продължат осем месеца, обяснява директорът.

Първата фаза на обучението по китайска култура и изкуство ще обхване три основни раздела: китайски танци, китайска кухня и китайска калиграфия, пояснява той.

Курсовете ще бъдат в хибриден

формат – с онлайн участие и участие на малки групи от сградата на Китайския културен център. Чрез курсовете участниците ще могат да се докоснат до сърцевината на китайската култура и по-специално – до спецификите на културата на Нинбо.

Директор Хун Хай подчертава, че поради продължаващата глобална пандемия, курсовете по китайско изкуство и литература, както и кулинарните курсове, първоначално ще имат една учебна зала в сградата на Китайския културен център в София и три виртуални учебни зали за излъчване „на живо“.



За живото предаване за китайските танци, ще се използват професионалното училище по международни отношения в Нинбо. Курсовете по китайска кухня ще се излъчват „на живо“ от залата на Академия „Уанли“, провинция Джъдзян, а организацията „Развитие на културата

и сценичните изкуства“ в град Нинбо, ще бъде домакин на курсовете по китайска калиграфия, добавя Хун Хай.

„Всичко това ще бъде презентирано от най-известните китайски специалисти в отделните сфери на културния живот“, категоричен е директорът на ККЦ в София.

Къща музей в стария град Лидзян

Дори в ерата на новите, прекрасни високи сгради Ли Дзюнсин, който е на 51 години, живее гордо в 147-годишна къща, превърната в жив музей.

Къщата се намира в стария град на Лидзян, който е обект на световното наследство на ЮНЕСКО, в югозападната провинция Юннан. В тази къща-музей са живели четири поколения търговци от фамилията Ли.

Построена през 1875 г., носи името „Хън Ю Гун“ и се гордее с деликатно издяланите си дървени врати и прозорци с позлатени шарки, отразяващи историята на древния Път на чая и своята културна уникалност. „Моят прадядо е бил търговец на коприна и чай в Лидзян. Той построява тази къща, след като забогатява“, разказва Ли Дзюнсин, добавяйки, че името на къщата означава „външното богатство се основава на справедливостта“.

Някога Лидзян е бил важен търговски град по древния Път на чая, който представлявал мрежа от кервански пътища, криволичещи през планините на Югозападен Китай, достигащ чак до Индия, Западна Азия и Източна Африка и има дълга история, която може да бъде проследена до династия Тан (618 – 907).

Къщата на Ли Дзюнсин е 666 кв. м, с пет двора и



типичните архитектурни елементи за етническата група наси, които населяват предимно Лидзян. Дизайнът ѝ е уникален.

В центъра на двора има макет на медна монета с нарочно изгъндал кръгъл камък в нея. „Камъкът е като препятствие и чрез този отличителен елемент нашият прадядо е искал да ни научи, че парите не трябва да се поставят на пиедестал и не трябва да се преследват сляпо желанията“, казва Ли Дзюнсин, добавяйки, че това е девизът на семейството му в продължение на повече от един век. Той все още помни как след началото на реформата и отварянето на Китай през 1978 г.

германски бизнесмен идва в града и им дава 5 милиона германски марки за къщата, но бащата на Ли Дзюнсин отказва да я продаде.

След това им предлага още 100 000 юана (около 15 730 щатски долара) за позлатената резба на входната врата, но и тази негова оферта е отхвърлена. „Баща ми ни казваше да не продаваме или разделяме къщата само заради пари“, казва Ли Дзюнсин.

През 1977 г. старият град на Лидзян е включен в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО, след което много от древните къщи са продадени или отдадени под наем.

„Тогава редовно на вра-

тата ми идваха бизнесмени с пачки пари. Всеки ден цената се качваше. Най-високата, която си спомням, бе 130 милиона юана за покупка и 2 милиона юана за годишен наем“, разказва Ли Дзюнсин. Но и той обаче отказва всяко едно предложение. „Коренът на семейството и оригиналният вид на старата къща трябва да бъдат изцяло запазени. Културната ѝ стойност не може да се измери в пари“, уверен е той.

През 2010 г. Ли Дзюнсин решава да превърне къщата в безплатен музей за обществеността. Но реализирането на тази идея не е лесна задача. Заедно със съпругата му имат финансови

проблеми и се издържат от продажбата на сладкиши за 1 юан и купичка оризови спагети за 5 юана. „Дори и през най-трудните времена не свалях тухли и плочки, за да ги разменя за пари“, казва с гордост директорът.

Преди епидемията в музея идваха между 500 и 4000 посетители всеки ден. Те бяха силно ентусиазирани и често оставят своите впечатления в книгата за гости. „Техният ентусиазъм ми показва, че всичко това си е заслужавало“, казва Ли Дзюнсин.

„Единствено от такива хора можем да разберем как се развива историята на града. Градовете не бива да губят своята култура в усилията за бързо развитие“, споделя един 28-годишен посетител в книгата.

През 2016 г. местната управа подкрепя усилията на Ли Дзюнсин за опазването на наследството. През последните години отделът за защита на стария град на Лидзян непрекъснато насърчава интеграцията на културата и туризма, за да помогне за запазването на наследството.

До момента са създадени 27 демонстрационни обекта, един от които е къщата на Ли Дзюнсин, както и 12 места, които дават възможност на посетителите да се докоснат до местната култура. Всичко това засилва историческото значение на стария град.

Ли Ке се завръща във ФК „Пекин Гуоан“, но спортната му форма е под въпрос

Китайският натурализиран играч Ли Ке ще се присъедини към футболен клуб „Пекин Гуоан“ на фона на съмнения, че трябва да работи усилено, за да влезе навреме във форма за новия сезон.

Халфът, известен още като Нико Йенарис, сподели наскоро в социалните мрежи, че ще лети обратно за Китай следващите дни. Той бе в Англия, където претърпя операция на глезена миналия сезон и остана за рехабилитация.

Ли Ке, който направи само три участия за „Пекин Гуоан“, ще трябва да работи усилено върху своята форма, за да получи позиция в тима, който беше подсилен с някои нови попълнения.

„Пекин Гуоан“ преди дни обяви, че клубът е подписал нови договори с нигерийския нападател Самуел Адегенро, хърватския нападател Марко Дабро,



ФК „Пекин Гуоан“ усилено тренира за новия сезон

южнокорейския защитник Кан Санг-Ву и защитника от Босна и Херцеговина Самир Мемичевич.

Генералният мениджър на клуба „Пекин Гуоан“ Ли Мин каза по-рано този

месец, че тимът вече има добре комплектуван състав и не е сигурен дали Ли може да бъде включен в списъка на отбора още за първата половина на състезанията в китайската

Суперлига през този сезон. Очаква се Ли Ке да се присъедини към футболния клуб „Пекин Гуоан“ в началото на май, тъй като трябва да мине през задължителна карантина.

Китайският отбор ще участва в Mid-Season Invitational 2022 дистанционно

Както съобщава Синхуа от Пекин, състезатели от „Лигата на легендите“ (LOL) са обявили, че представители на китайския отбор ще участват в Mid-Season Invitational 2022 и ще се състезават дистанционно от арената или тренировъчната база на Лигата в Шанхай.

„Лигата на легендите“ е мултиплеърна видеоигра, в която играчите са невидимите повелители на един герой, който има уникален набор от способности. Състезанията на „Лигата на легендите“ са отделни, тоест във всяка игра играчът започва слабо, но силата му нараства

по време на играта.

Mid-Season Invitational 2022 ще се проведе от 10 до 29 май в изложбения и конгресен център в Пусан, Южна Корея.

За да се гарантира, че интернет отборите имат еднаква латентност, турнирът ще ограничи времето Ping до около 35 милисекунди за всички отбори и ще осигури подкрепа от съдии и наблюдение на мача както в Южна Корея, така и в Китай.

Пролетните финали на „Лигата на легендите“ се проведоха онлайн на 23 април 2022 г., а за първото място се състезаваха Топ Еспортс (TES) и Роайл невър гив ъп (RNG).



Джоу Гуаню от Alfa Romeo печели точки в дебютното си състезание във Формула 1



Чарлз Лъоклер започна новата ера на Формула 1 с победа, като Ферари взе 1-2 в отквиващия сезон Гран при на Бахрейн, след като двамата на Red Bulls драматично се оттеглиха в заключителните етапи.

Джоу Гуаню от отбора на Alfa Romeo вече влезе в историята, като стана първият китайски пилот, участвал в Гран при, а сега се присъединява и към избрана група от само 66 пилоти, спечелили точки в своето

дебютно състезание.

Роденият в Шанхай взе последната точка на десето място в дебюта си в Гран При, след като изпревари Луис Хамилтън от отбора на Мерцедес.

Чарлз Лъоклер издържа на огромния натиск от Макс Верстапен от Ред Бул след първите им спириания в бокса, но двамата си размениха позициите в последователни обиколки и Леклерк успя да задържи холандеца на разстояние.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ
Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА
Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Пианистът Лан Лан пленен от снежните Алпи

Китайският пианист Лан Лан изнесе концерт на открито в Юнгфрауях, Швейцария – най-високата железопътна гара в Европа. Идеята му е била чрез музиката да насърчи културния обмен между Китай и Европа.

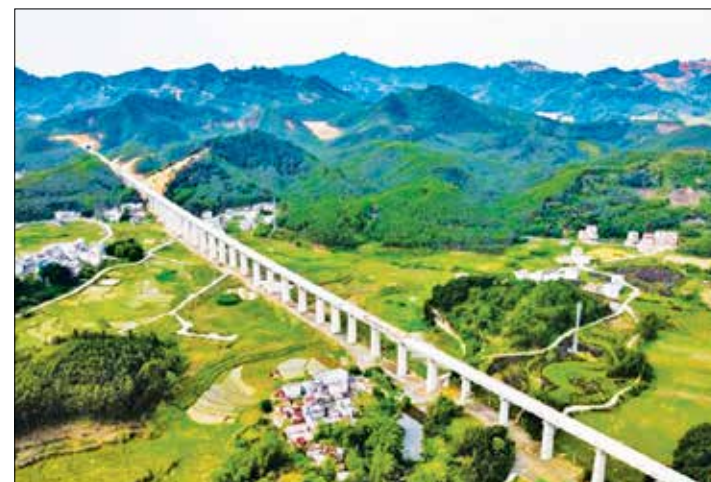
Музикалното изпълнение на Лан Лан на „Любовен сън“, „Жасминово цвете“ и „Вариации на Голдберг“ е спечелило аплодисментите на публиката.

Развълнуван, той е споделил, че възможността да свири в тази приказна снежна планина е много специално изживяване за него. А изборът му на



песента „Жасминово цвете“ не е бил случаен, защото той искал чрез красотата на традиционната

китайска музика да събуди по-широк интерес на публиката към китайската култура.



Приключи строежът на моста на жп линията Гуейян – Наннин

Неотдавна бе завършен двупосочният супермост Уейшън, който е 1150 м дълъг. Така бе маркиран и краят на изграждането на мостове по високоскоростната жп линия Гуейян – Наннин в Гуанси-джуанският автономен регион.

Линия Гуейян – Наннин е дълга 482 километра и свързва Гуанси-джуанския автономен район и провинция Гуейджоу в Югозападен Китай.

Това е първата висо-

коскоростна железница в Гуанси с проектна скорост от 350 километра в час и също е важен участък, свързващ новия коридор север-юг и сухопътно-морски коридор в рамките на инициативата „Един пояс, един път“.

Към момента са завършени повече от 95% от цялата жп линия, която се очаква да бъде пусната в експлоатация до края на 2023 г. Тогава времето за пътуване от Наннин до Гуейян ще бъде съкратено от сегашните 5 часа на около 2 часа.



Красивата птица светлинен булбул се завърна в парка на езерото Сюеану в Нанкин

Светлинният булбул (Pycnonotus sinensis) е изключително красива пойна птица, която е често срещана в предградията и градските паркове на Китай.



Съживяване на провинция Гуейджоу

През последните години село Шанпин в Зуни, провинция Гуейджоу, енергично насърчава дълбоката интеграция на селското стопанство и туризма, за да помогне за съживяването на провинцията.

Националната ботаническа градина в Пекин

Китай откри първата си Национална ботаническа градина в Пекин. Голям интерес предизвика нейното лого, което включва две уникални и редки растения – гинко билоба и метасеквоя. То подчертава колко важно е да се поддържа хармонията в природата и изграждането на екологична цивилизация.

Гинко билобата и метасеквоята са в списъка на ключовите защитени растения в Китай.

Националната ботаническа градина има специална част със стари дървета гинко билоба, някои от които са на повече от 1000 години.



Метасеквоята са открити за първи път от китайските ботаници през 1941 г. в провинция Хубей и засадени в Пекин едва в началото на 70-те години. В новата ботаническа градина е включена и

най-голямата гора от тях в Северен Китай.

С обща площ от около 600 хектара Националната ботаническа градина на Китай има за цел да помогне за опазването на застрашените растителни видове.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2022 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026